

## **EL ANTIGUO CAMPO DEL MIRANDILLA (1933)**

### **The old Mirandilla football field (1933)**

Autor: Manuel Granado Palma

Doctor y miembro del grupo de investigación HUM 818. Junta de Andalucía

E.mail: [manuel.granado@uca.es](mailto:manuel.granado@uca.es)

<https://orcid.org/0000-0001-8212-3597>

Recibido: 15/10/23 Revisado: 20/10/23 Aceptado: 23/10/23 Publicado: 30/11/23

#### **Resumen:**

El campo del Mirandilla, oficialmente Campo de Deportes Mirandilla, fue el estadio de fútbol de Cádiz durante veintidós años, desde agosto de 1933 hasta agosto de 1955. Fue el campo de juego del primer equipo de la ciudad, el Mirandilla F. C., que en 1936 cambió su nombre a Cádiz F. C. Estaba ubicado en la avenida 14 de abril, posteriormente Ana de Viya, justo al lado de la antigua plaza de toros. A lo largo de sus veintidós años de existencia, el Campo del Mirandilla fue testigo del crecimiento del Mirandilla F. C. como el equipo representativo de Cádiz, ascendiendo desde Regional hasta llegar a Segunda División en 1935.

**Palabras clave:** Cádiz, fútbol, Mirandilla, estadio.

#### **Abstract:**

The Mirandilla field, officially Campo de Deportes Mirandilla, was the football stadium of Cádiz for twenty-two years, from August 1933 to August 1955. It was the playing field of the city's first team, Mirandilla F. C., which in 1936 changed its name to Cádiz F. C. It was located on Avenida 14 de Abril, later renamed Ana de Viya, right next to the bullring. Throughout its twenty-two years of existence, Campo del Mirandilla witnessed the growth of Mirandilla F. C. as the representative team of Cádiz, experiencing rapid advancement: from playing in the Regional League to the Second Division in 1935.

**Keywords:** Cádiz, football, Mirandilla, stadium.

#### **Cómo citar:**

Granado, M. (2023). El antiguo campo del Mirandilla (1933). *Gaditana-logía. Estudios sobre Cádiz*, 3 (5), 3-8. <http://doi.org/10.25267/Gadit.2023.v3.i5.02>

«El campo es magnífico, pudiendo considerarse como uno de los mejores de Andalucía» (ABC, 27 de agosto de 1933).

## **1. ANTECEDENTES DEL MIRANDILLA F. C.**

El fútbol comenzó a practicarse en Cádiz desde finales del siglo XIX. Un *sport* llegado desde Gran Bretaña. Durante las dos primeras décadas del siglo XX fueron apareciendo y desapareciendo multitud de equipos en la ciudad, muchos de los cuales surgieron en los colegios. Entre todos estos equipos destacó el Español F. C. (1911), un equipo avalado desde la sociedad burguesa del Real Club de Tiro Nacional y que se convirtió en el primer Campeón de Andalucía (1916). Entre los muchos equipos a la sombra del Español F. C., destacaban el Cádiz F. C. (1910) y el Mirandilla F. C. (1910), un equipo dependiente del colegio *lasaliano* San Miguel Arcángel, conocido popularmente como *Mirandilla*.

Ambos equipos tuvieron vida paralela hasta que en 1924 se *fusionan* bajo el nombre de Mirandilla F. C., que compitió, sin mucho éxito, en el campeonato regional. A finales de 1930 la Asociación de Antiguos Alumnos se hizo cargo del equipo, lo registró como Sociedad Cultural y Deportiva (8 de enero de 1931) y consiguieron el Campo de Deportes Mirandilla (1933).

## **2. ADQUISICIÓN DEL TERRENO PARA LA CONSTRUCCIÓN DEL ESTADIO**

Desde que la Asociación de Antiguos Alumnos se hizo cargo del Mirandilla F. C. asumieron el reto de la necesidad de un estadio acorde a las circunstancias, pues el viejo campo del Velódromo estaba en muy malas condiciones.

El 20 de octubre de 1932, *Diario de Cádiz* publicaba una entrevista a José Llamas, secretario de la sociedad mirandillista, donde informaba que para la construcción del nuevo estadio habían arrendado un terreno, así como uno anexo cedido por el Ayuntamiento por 882 pesetas anuales. Se encontraba en las afueras de la ciudad, en la avenida 14 de abril (actual Ana de Viya), junto a la plaza de toros y muy cerca de la popular venta La Palma. En dicha entrevista se aportan muchos detalles del proyecto, llegándose a construir una maqueta en madera, la cual se conserva actualmente en el Cádiz C. F. El total del terreno conseguido fue de 14.000 m<sup>2</sup>., casi el doble de lo necesario para el terreno de juego.

## **3. CONSTRUCCIÓN DEL CAMPO DE DEPORTES MIRANDILLA**

Según se constata en la documentación estudiada por José M<sup>a</sup> Pérez Valiente (Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Mirandilla), para sufragar las obras de construcción se recogieron donativos, sumándose 18.477 pesetas. Las obras se desarrollaron en dos fases:



**Primera fase:**

Allanamiento del terreno, levantamiento de muros y construcción de dependencias, lo que supuso un gasto de 17.250,50 pesetas.

**Segunda fase:**

Construcción de gradas y barandillas y nivelación del terreno de juego, un imprevisto que acarreó muchos problemas. Fue necesario solicitar un crédito bancario de 12.000 pesetas para sumar al remanente de 1.226,5. Posteriormente hubo

que ampliarlo hasta las 20.000 pesetas. Se acordó que la operación se fuera satisfaciendo con los ingresos de la cantina, la publicidad y el alquiler de las instalaciones.

En octubre de 1933 la Sociedad abre el «Casino Mirandilla», una especie de sede social, ubicado en el número 15 de la calle Ancha. En lo puramente deportivo, el equipo se preparaba para volver a competir en el campeonato de Segunda Regional.

#### **4. EL CAMPO DE DEPORTES MIRANDILLA**

Una vez concluidas las obras, el Campo de Deportes Mirandilla, el *Stadium*, se presentó ante la población como uno de los mejores de Andalucía. El recinto estaba



rodeado por un muro de tres metros de altura, siendo una garantía de seguridad frente a las continuas invasiones y asaltos del campo. El terreno de juego iba desde la zona del mar a la avenida. La entrada principal daba a la avenida, con un pórtico de entrada donde estaban las ventanillas de taquilla y desde donde se accedía a la zona de Preferencia, la más distinguida. También tenía una puerta lateral,

junto a la plaza de toros, para las gradas de General. Se habilitó una calle tras la Venta La Palma para el acceso más directo a esta zona.

Ya en el interior del recinto, entre la entrada principal y el terreno de juego, había una gran explanada, con jardines, vestuarios, baños, enfermería y la vivienda del conserje. También había espacio para oficina y para dos cantinas. El terreno de juego estaba rodeado de una decorativa balaustrada de madera.

La capacidad era de aproximadamente siete mil personas. En la grada de Preferencia se situaba el palco de autoridades, que en ocasiones especiales se engalanaba y se cubría con un lujoso toldo. En esta grada también se colocaba la prensa gráfica, por lo que la mayoría de las fotos del estadio fueron tomadas desde esta zona, viéndose siempre la plaza de toros como fondo.

En años posteriores se realizarían varias obras de remodelación y acondicionamiento.

## 5. INAUGURACIÓN DEL CAMPO DE DEPORTES MIRANDILLA



Para la inauguración del nuevo campo se organizaron muchos actos, que tuvieron como colofón un apasionante partido entre el Mirandilla F. C. y el Betis Balompié. Fue el domingo 27 de agosto a partir de las cinco de la tarde. Se puso en juego una gran copa de plata donada por un directivo del club.

Desde por la mañana hubo diferentes actos en la ciudad, desde pruebas de natación, concurso de salto o un partido de waterpolo a divertidos juegos, como *cucaña* o *cacería del pato*. Los jugadores que saltaron al terreno de juego en este día tan especial fueron:

Mirandilla F. C.: Cristino (capitán); Sánchez-Moreno, Narváez; Segura (Pepín Madrid), Chicla Gamero, Espinosa (Mercedes); Durán, Romero, Rafael Madrid, Pepe y Pérez.

Betis Balompié: Jesús; Aranda, Jesusín (Valera); Quino, Ford, Adolfo; Telera, Galán, Paquirri, Petet y Valera (Quemado). El partido fue arbitrado por un exjugador del Español F. C.: Llorente. También hubo una *madrina* del partido, que protagonizó el saque de honor, un gesto machista bastante normal en la época. El resultado final fue de tres goles a cinco a favor de los visitantes.

## 6. FÚTBOL Y TOROS



Al estar el estadio de fútbol justo al lado de la plaza de toros, se creó un atractivo espacio a las afueras de la ciudad para el espectáculo, ya que eran las dos grandes aficiones de la población: fútbol y toros. La avenida era un hervidero de gente andando o en tranvía desde el centro de la ciudad. Y hasta coches de caballo. Ambos espectáculos llegaron a rivalizar, pero en una productiva relación sinérgica. Se dice que el conserje de la plaza de toros avisaba que no devolvería ningún balón que cayese en su recinto; a los que el del campo de fútbol respondía que tampoco devolvería ningún toro que cayese en el suyo.



## 7. GESTIÓN DEL CAMPO DEL MIRANDILLA

En diciembre de 1933, la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Mirandilla, constituyó una Comisión para hacerse cargo de la gestión del Campo. En los Estatutos de la Asociación se especificaba un apéndice al respecto:

*«De la Comisión Administradora del Campo de Deportes Mirandilla:  
Bajo la denominación de Comisión Administradora del Campo de Deportes Mirandilla, se constituirá una Comisión que funcionará autónomamente, pero dando cuenta semestralmente a la Asociación del estado económico, ingresos y gastos (...) La Comisión redactará un Reglamento de Gobierno Interior, por el que vendrá obligado a regirse. Tendrá facultad, si sus medios lo permitieran, para adquirir el terrero del campo, arrendar éste y para cuanto redunde en la mejor explotación del mismo. Una vez amortizada en su totalidad la deuda actual, la Comisión se disolverá, pasando todos sus intereses, campo y mobiliario a la Asociación, que dispondrá de la organización y explotación de la manera que estime oportuna».*

Apenas un año después de su inauguración, la gestión resultó muy negativa, pues los ingresos eran escasos y los gastos muchos, sobre todo de mantenimiento y de personal, con una deuda cercana a las sesenta mil pesetas, además de la hipoteca. Como solución se acordó el traspaso del Campo por ciento veinticinco mil pesetas a la empresa «La Escolar S. A.», vinculada con la congregación religiosa «Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús», que también regentaba colegios en la ciudad. La condición fue que se mantuviera el Campo en usufructo por la S. D. Mirandilla F. C. hasta encontrar un nuevo campo de juego. El beneficio fue de unas cincuenta mil pesetas, que se utilizaron en la construcción del instituto de La Salle-Viña y en la compra de una máquina de cine.

## 8. DE REGIONAL A SEGUNDA DIVISIÓN EN DOS AÑOS



Salida del Mirandilla

El nuevo y flamante estadio facilitó la progresión deportiva del Mirandilla F. C., que, ahora sí, se embarcó en un proceso de semiprofesionalización, sobre todo con la contratación de Juan Armet de Castellví, *Kinké*, como entrenador. En la temporada 1933/34 se proclamó campeón de la Segunda Regional y ascendió a la Primera, donde logró el subcampeonato, que le permitió participar en el Superregional.

Al quedar una vacante en Segunda División se invitó al Mirandilla F. C. y al Onuba F. C. (Recreativo de Huelva) a disputársela a partido único. El partido se jugó el

25 de agosto de 1935 en el campo del Patronato Obrero de Sevilla, venciendo el equipo gaditano por uno a cero, lo que consumó el ascenso a Segunda División. El Mirandilla F. C. pasaba así en apenas dos años de Segunda Regional a Segunda División. Y a punto estuvo de ascender a Primera, pues se clasificó para la Liguilla de Ascenso y en el último partido, en Mirandilla, frente al Murcia C. F. le bastaba perder por la mínima para conseguir la gesta de ascender a Primera. Fue una tarde de gran desilusión para el fútbol gaditano, y para la ciudad en general, pues se perdió por cero goles a dos.

## **9. DE MIRANDILLA F. C. A CÁDIZ F. C.**

Una vez que el Mirandilla F. C. se consolidó organizativa y deportivamente, comenzaron los debates sobre la idoneidad del nombre, pues el equipo había trascendido al colegio para convertirse en el equipo representativo de Cádiz. Eran muchos los aficionados, y también las propias instituciones locales, quienes pedían que el equipo de la ciudad llevase el nombre de Cádiz. En la sociedad mirandillista había quienes lo veían como un paso en su evolución, pero otra parte, más aferrada al Colegio, se esforzaba en mantener su nombre e identidad lasaliana. La polémica sobre el cambio de nombre coincide con la celebración de las Bodas de Plata del Mirandilla, veinticinco años, estableciéndose su fundación oficial en 1910.

El debate se hizo tan *viral* que hasta hubo un periódico, *La Información*, que lanzó unas papeletas con una encuesta para que la gente votase por el cambio de nombre y, en su caso, por el nuevo nombre del equipo. La votación, no vinculante por supuesto, apoyaba mayoritariamente el cambio de nombre y se decantaba por el de «Cádiz F. C.».

Finalmente, en Asamblea General Extraordinaria convocada el 24 de junio de 1936 se aprobó definitivamente el cambio de nombre del club, pasando así de «Mirandilla F. C.» a «Cádiz F. C.». Las actas establecían claramente que seguía siendo el mismo club a todos los efectos, salvo que cambiaba su nombre. Apenas un mes después se produjo el golpe de Estado militar que conllevó a la Guerra Civil y con ello a la paralización de las competiciones deportivas.

Con la vuelta de las competiciones en 1939, el equipo gaditano, ya como «Cádiz F. C.» compitió en Segunda División (donde lo dejó cuando era «Mirandilla F. C.»). El Cádiz F. C. siguió jugando como local en el Campo de Deportes Mirandilla hasta la inauguración del nuevo estadio, de propiedad municipal, en el barrio de La Laguna en agosto de 1955.